

---

---

# *Instrucciones para la instalación*

## *Lavadora de acción giratoria de tamaño grande*

*Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones con atención. Le facilitarán la instalación y asegurarán que la lavadora sea instalada correctamente y de manera segura. Guarde estas instrucciones cerca de la lavadora una vez terminada la instalación para referirse a ellas en el futuro.*

***NOTA:*** *el suministro eléctrico de su lavadora debe estar conforme con los códigos y ordenanzas locales y la edición más reciente del National Electrical Code (Código Eléctrico Nacional), ANSI/NFPA 70, o en Canada, la edición más reciente del Canadian Electrical Code (Código Eléctrico de Canada).*

**⚠ ADVERTENCIA** Para su seguridad, siga la información contenida en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños materiales, lesiones personales o la muerte.

- No guarde ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este ni cualquier otro electrodoméstico.

**- QUE HACER SI NOTA UN OLOR A GAS:**

- No trate de encender ningún electrodoméstico.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono de su edificio.
- Haga que todo el mundo salga del cuarto, edificio o área.
- Llame inmediatamente al proveedor del gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor del gas.
- Si no puede ponerse en contacto con el proveedor del gas, llame a los bomberos.

La instalación y el servicio deben ser hechos por un instalador capacitado, una agencia de servicios o el proveedor del gas.

### *Indice*

<b><i>TITULO</i></b>	<b><i>PAGINA</i></b>
Requisitos antes de la instalación	2
Requisitos eléctricos	2
Requisitos para la toma de tierra	2
Requisitos para el suministro de agua	2
Requisitos para el drenaje	2
Dimensiones para la instalación	3
Ubicación de su lavadora	4
Desempaque	4
Instalación	4
Piezas de repuesto	4

## REQUISITOS ANTES DE LA INSTALACION

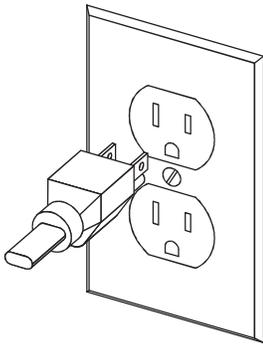
### Herramientas necesarias para la instalación:

1. Llave para tuercas de 1/4"
2. Casquillo con trinquete de 3/8"
3. Llave de boca de 3/8"
4. Casquillo con trinquete de 7/16"
5. Llave de boca de 9/16"
6. Alicates ajustables Channel-lock
7. Nivel de carpintero

## REQUISITOS ELECTRICOS

**CIRCUITO** - Circuito derivado individual, correctamente polarizado y con toma de tierra, de 15 amperios con fusible de 15 amperios con retardo o disyuntor.

**ALIMENTACION ELECTRICA** - Corriente alterna monofásica, 60 Hz, 120 voltios, bifilar, con toma de tierra. NOTA: El uso del lavadora con energía de generador de gas, generador de solar, generador de viento, o cualquier otros generador con excepción de le central eléctrica no es recomendar.



**TOMACORRIENTES** - El tomacorrientes con 3 orificios y toma de tierra correcta, debe estar ubicado de manera que el cable eléctrico sea accesible cuando la lavadora esté instalada. NOTA: GFI (Ground Fault Interrupter) receptáculo no es requerido.

## REQUISITOS PARA LA TOMA DE TIERRA

**ADVERTENCIA** La conexión incorrecta del conductor de toma de tierra de este equipo puede causar un riesgo de descargas eléctricas. Consulte a un electricista licenciado si no está seguro si el electrodoméstico está bien conectado a tierra.

1. La lavadora **DEBE** ser conectada a una toma de tierra. En caso de un mal funcionamiento o una falla, la toma de tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas proporcionando a la corriente eléctrica una vía con menos resistencia.
2. Ya que su lavadora está equipada con un cable eléctrico que lleva un conductor para toma de tierra y un enchufe para toma de tierra, el enchufe **DEBE** ser insertado en un tomacorrientes adecuado, con

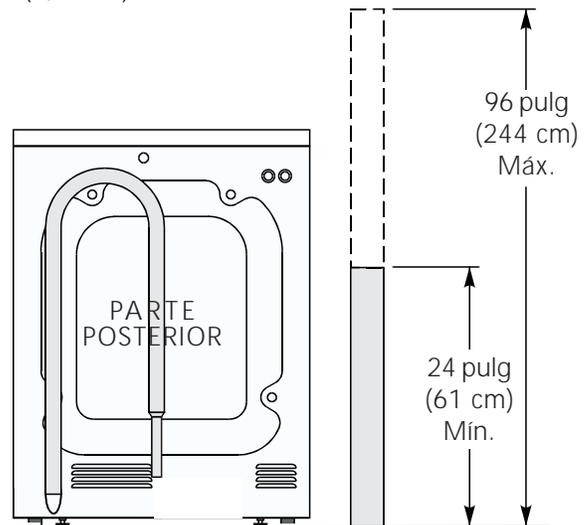
hilos de cobre, que esté instalado y conectado a tierra según todos los códigos y ordenanzas locales, o si no existen códigos locales, con los National Electrical Codes (Códigos Eléctricos Nacionales), ANSI/NFPA 70 (la edición más reciente). Si no está seguro, llame a un electricista licenciado. **NO** corte ni modifique la clavija de toma de tierra del cable eléctrico. En casos en que sólo haya un tomacorrientes de dos orificios, será responsabilidad del propietario hacer que un electricista licenciado lo cambie por un tomacorrientes de 3 orificios **con la toma de tierra adecuada**.

## REQUISITOS PARA EL SUMINISTRO DE AGUA

Las llaves de agua caliente y fría **DEBEN** estar instaladas a menos de 42 pulgadas (107 cm) de la toma de agua de la lavadora. Las llaves **DEBEN** ser del tipo manguera de jardín de 3/4 de pulgada (1,9 cm) para que se les puedan conectar los tubos de entrada de agua. La presión del agua **DEBE** estar entre 10 y 120 libras por pulgada cuadrada (presión máxima de desequilibrio, caliente contra fría, 10 libras por pulgada cuadrada). Su compañía de suministro de agua puede decirle cuál es la presión del agua. La temperatura del agua caliente debe ser de unos 120 grados F (49 grados C).

## REQUISITOS PARA EL DRENAJE

1. Drenaje que pueda eliminar 17 galones (64,3 L) por minuto.
2. Diámetro de la tubería vertical de 1-1/4 pulgadas (3,18 cm) como mínimo.

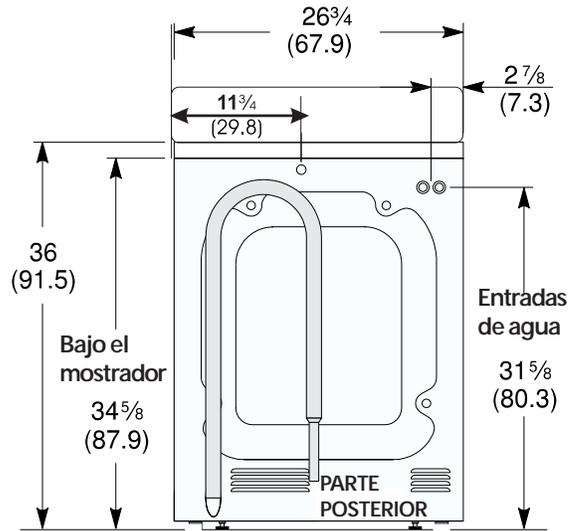
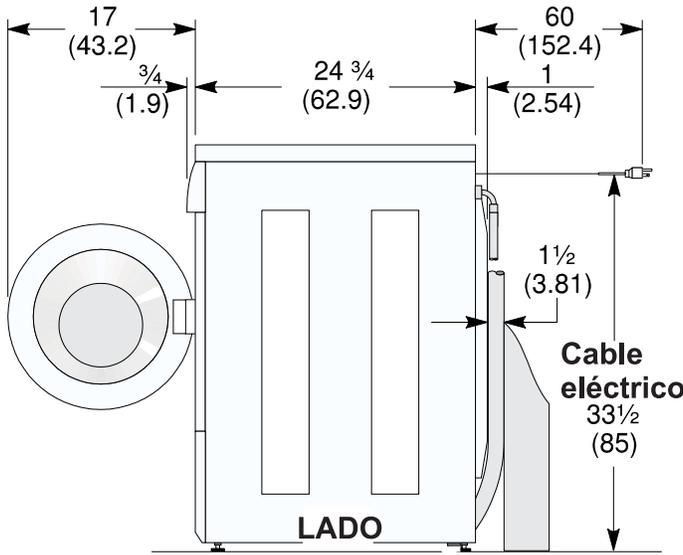


### NOTA:

El tubo de drenaje conectado a la lavadora puede llegar a una tubería vertical de 58 pulgadas (147 cm). Para una tubería vertical más alta, use el tubo con N° de pieza 131461201, disponible en distribuidores autorizados de piezas. Si el drenaje tiene menos de 24 pulgadas (61 cm), instale un juego para detener la acción del sifón, disponible de una ferretería local.

## DIMENSIONES PARA LA INSTALACION

3. La altura de la tubería vertical por encima del piso debe ser:  
 Altura mínima: 24 pulgadas (61 cm)  
 Altura máxima: 96 pulgadas (244 cm)

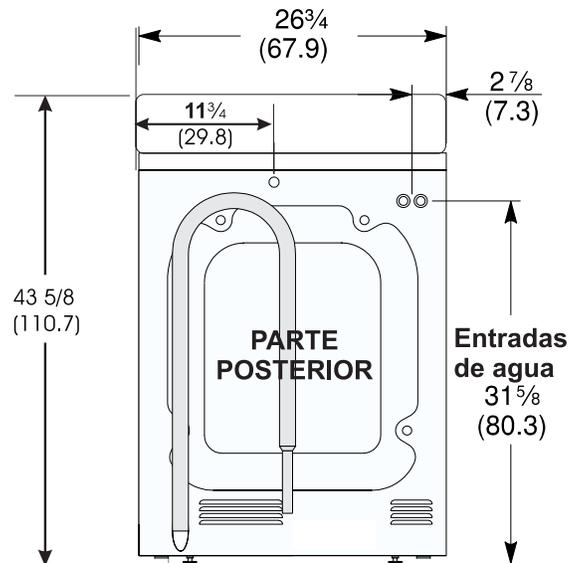
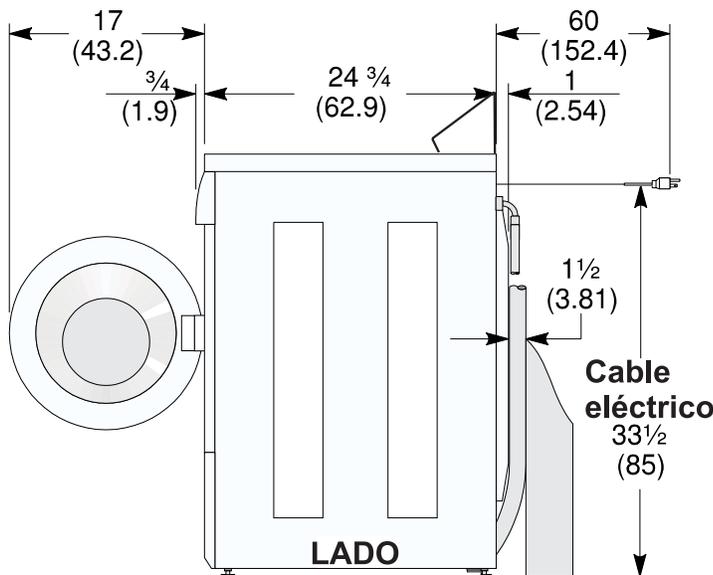


pulgadas (cm) Patas ajustables

## INSTALACIÓN DEBAJO DE UN MOSTRADOR

Si se desea una instalación debajo de un mostrador\*, **ES IMPRESCINDIBLE** instalar un conjunto de hoja superior en la lavadora, número de parte 131445600. Este conjunto es disponible de un distribuidor de partes autorizado.

\* Se requiere un mostrador hecho a medida.



pulgadas (cm) Patas ajustables

## UBACACION DE SU LAVADORA

### NO INSTALE SU LAVADORA:

1. En un área expuesta a goteos de agua o a la intemperie. La temperatura ambiente nunca deberá estar por debajo de los 60 grados F (15,6 C) para que su lavadora funcione correctamente.
2. En un área donde estará en contacto con persianas o cortinas.
3. En un área (garaje o construcción similar) donde haya o se almacene gasolina u otros productos inflamables (inclusive automóviles).
4. Sobre una alfombra. El piso **DEBE** ser duro con una inclinación máxima de 1/2 pulgada por pie (1,27 cm por cada 30,5 cm). Para asegurarse de que no existan vibraciones ni ruidos, puede ser necesario reforzar el piso.

### ¡IMPORTANTE!

#### DESPEJES MINIMOS DE INSTALACION

Instalación en una alcoba: Lados, Parte Trasera, Parte Superior = 0 cm (0 pulg.)

Instalación en un armario: Lados, Parte Trasera, Parte Superior = 0 cm (0 pulg.), Parte Delantera = 2.54 cm (1 pulg.)

Aberturas de ventilación requeridas en la puerta del armario: Dos rejillas de ventilación cada 387 cm<sup>2</sup> (60 pulg.<sup>2</sup>) - 7.6 cm (3 pulg.) desde la parte inferior y superior de la puerta.

#### DESEMPAQUE

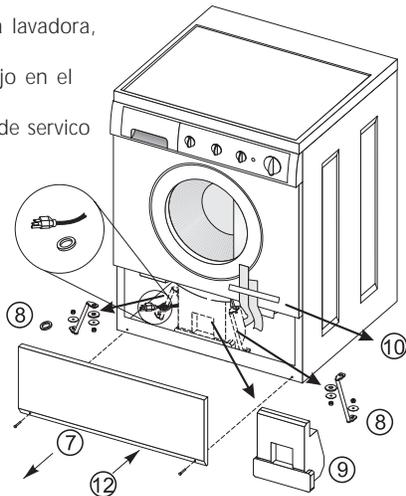
1. Corte la caja de envío a lo largo de la línea punteada en la base del aparato.
2. Con la lavadora todavía en la caja, colóquela con cuidado sobre su parte posterior.
3. Saque la base de espuma.
4. Con cuidado, vuelva a colocar la lavadora en posición vertical y saque la caja.
5. Con cuidado, mueva la lavadora a unos 4 pies (122cm) de su ubicación definitiva.
6. Saque lo siguiente de la parte posterior de la lavadora:  
3 pernos,  
3 separadores amarillos de plástico,  
3 abrazaderas metálicas en forma de "P".

7. Saque el panel de servicio de la parte delantera de la lavadora.
8. Saque las 4 tuercas y las 6 arandelas grandes que sujetan los 2 pernos de expedición amarillos al tambor y al base. Lavante el tambor y saque los pernos (una cinta amarilla se encuentra alrededor de las piezas que deben estar sacadas). Se debe de retirar estos pernos para soltar el cable de alimentación del aro de expedición.
9. Saque el bloque grande de espuma que se encuentra debajo del tambor. Levante el tambor, incline la base del bloque de espuma hacia la parte posterior de la lavadora hasta que se salga, y jálelo.
10. Saque y deseche la cinta amarillo y la etiqueta

11. De la parte posterior de la lavadora, saque con cuidado el cable de alimentación a través del agujero en el panel posterior.

12. Vuelva a colocar el panel de servicio y los tornillos.

**NOTA:** En caso de que la lavadora tiene que estar transportada en el futuro, es necesario que vuelva a instalar la quincalla de la fijación de expedición para impedir dañosa la lavadora durante la expedición.



## INSTALACIÓN

1. Deje correr un poco de agua de las llaves de agua caliente y fría para vaciar las líneas y eliminar las partículas que pueden obstruir las rejillas de las válvulas de agua.
2. Examine los tubos de entrada de agua para asegurarse de que las arandelas de caucho estén instaladas en cada extremo.
3. (Noventa grados de codo) Conecte con cuidado los tubos de entrada a la válvula de agua (en la lavadora) CALIENTE con de salida "H", apriete a mano y luego apriete 2/3 de vuelta con unos alicates. Conecte con cuidado los tubos de entrada a la válvula de agua (en la lavadora) FRIA con de salida "C", apriete a mano y luego apriete 2/3 de vuelta con unos alicates.
4. Conecte los extremos del tubo de entrada a las llaves de agua CALIENTE y FRIA apretando bien a mano, y apriete otros 2/3 de vuelta con los alicates. Abra el agua y compruebe que no haya fugas.

**NOTA:** Utilice solamente las nuevas mangueras provistas con este electrodoméstico.

5. Cuidadosamente coloque la lavadora en su ubicación permanente.

**NOTA:** No levante la lavadora por la puerta ni por el cajón dispensador.

6. Con la lavadora en su ubicación permanente, ponga un nivel encima de la lavadora. La lavadora no debe mecer. Ajuste las piernas niveladoras frontales para arriba o para abajo, para asegurar que la lavadora se quede firmemente en el suelo. En las instalaciones debajo de un mostrador, se puede lograr acceso a las piernastraseras mediante el panel de servicio anterior para hacer ajustes. Tuerza las tuercas de cada pierna para arriba hacia la base de la lavadora y apriételas utilizando una llave

**NOTA:** No extiende las piernas niveladoras excesivamente, para evitar la vibración excesiva de la lavadora. Lo más que las piernas se extienden, lo más que la lavadora vibrará.

7. Haga la forma de U con el fin de la manguera de desagüe, con la manguera hacia el desagüe. Póngala en una tina de lavandería o una manguera asegurada y asegúrela utilizando el fiador ubicado en el paquete incluido con la lavadora.

**NOTA:** Si la manguera de desagüe se pone en una manguera asegurada sin hacer la forma de U, puede ocurrir una acción de sifón. Hay que existir una brecha de aire alrededor de la manguera de desagüe. Un ajuste demasiado apretado de la manguera de desagüe puede causar una acción de sifón también.

8. Enchufe el cable en un tomacorrientes con toma de tierra.

**NOTA:** Asegúrese de que la corriente esté cortada en el disyuntor/caja de fusibles antes de enchufar el cable en el tomacorrientes.

9. Encienda la corriente en el disyuntor/caja de fusibles.

10. Lea las Instrucciones para el funcionamiento y la Guía del propietario incluidas con la lavadora. Contienen información valiosa y útil que le ahorrará tiempo y dinero.

11. Haga funcionar la lavadora durante un ciclo completo. Compruebe que no haya fugas de agua y que funcione correctamente.

12. Si su lavadora no funciona, lea la "Lista de comprobación para evitar el servicio" que se encuentra en la Guía del propietario, antes de llamar al servicio técnico.

13. Guarde estas instrucciones en un lugar cercano a la lavadora para poder referirse a ellas en el futuro.

**NOTA:** Dentro de la lavadora, en el panel de servicio, se encuentra un diagrama de cableado.

#### PIEZAS DE REPUESTO

Si necesita piezas de repuesto para su lavadora, acuda al establecimiento donde la compró.

**⚠ ADVERTENCIA** Deseche la caja de cartón y las bolsas de plástico una vez que haya desembalado la lavadora. Los niños podrían usarlas para jugar. Las cajas de cartón tapadas con alfombras, colchas u hojas de plástico pueden convertirse en cámaras herméticas, causando asfixia. Coloque todos los materiales en el basurero o evite que los niños tengan acceso a ellos.

**⚠ ADVERTENCIA** Las instrucciones que aparecen en este manual y las demás guías incluidas con esta lavadora no pretenden cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. **DEBE** tenerse sentido común y cuidado al instalar, operar y mantener cualquier electrodoméstico.

Se obtiene el máximo de beneficios y resultados cuando todas las instrucciones de seguridad y de funcionamiento son comprendidas y puestas en práctica de forma rutinaria cada vez que se lava la ropa.

